

Nous proposons le recyclage et la collecte des déchets pour les propriétés résidentielles de la ville de Boston.

VILLE de BOSTON

1395-20



RÉDUCTION DES DÉCHETS

**APPLI DE COLLECTE
DES DÉCHETS**

BOS:311



Chers voisins :

Mon administration est profondément engagée à faire de Boston une ville plus verte et plus durable. Nous nous sommes engagés à devenir neutres en carbone d'ici 2050 et nous préparons nos quartiers aux impacts du changement climatique. Nous travaillons également à devenir une ville Zéro déchet.

Je suis très fier que l'année dernière, nous ayons publié notre tout premier plan « Zéro déchet ». L'ensemble des 30 stratégies à court et long terme vise à réduire notre consommation de ressources naturelles, à augmenter la quantité de matériaux que nous compostons et recyclons. En outre, ces stratégies visent à réduire la quantité de déchets que nous envoyons dans des installations de valorisation énergétique. En prenant ces mesures, nous pouvons plus que tripler la quantité de déchets que nous compostons et recyclons, en passant d'environ 25 à 80 %.

C'est un grand projet. Pour réussir, nous avons besoin que les résidents, les chefs d'entreprises et les visiteurs s'impliquent et fassent leur part. Pour aider les habitants à commencer, la ville de Boston s'est récemment associée à un effort à l'échelle de l'État, mené par le département d'État du Massachusetts de la Protection de l'environnement, pour lancer une nouvelle campagne éducative appelée Recycle Smart (Recyclez intelligemment). L'objectif étant de s'assurer que les habitants recyclent de la bonne manière. Nous voulons expliquer quels articles doivent être recyclés et quels articles ne doivent pas l'être, y compris les matériaux qui peuvent bloquer les machines dans les installations de recyclage, rendant ainsi moins efficace l'ensemble du processus.

La ville de Boston propose également une application, gratuite et facile à utiliser, pour connaître les jours de collecte des déchets. Elle permet aux habitants de Boston de consulter un répertoire de centaines d'articles ménagers pour savoir comment s'en débarrasser correctement. Les utilisateurs de l'application peuvent également afficher un calendrier des dates de collecte à domicile, définir des rappels et recevoir des notifications de changement de planification.

Ce guide a été préparé par la division de réduction des déchets du service des travaux publics de la ville de Boston. Cela fait partie dans nos efforts de sensibilisation accrus. Ce guide comprend des informations importantes sur tous les services fournis aux résidents, notamment les dates de collecte des feuilles et des déchets de jardin, ainsi que le compostage des déchets alimentaires. Il comprend également les journées de dépôt des déchets ménagers dangereux.

Je demande aux habitants de lire attentivement cette brochure. Conservez-la dans un endroit facile d'accès, afin de pouvoir la relire. Si nous recyclons tous correctement, nous atteindrons notre but ultime en faisant de Boston une ville « Zéro déchet ». En développant des habitudes plus écologiques aujourd'hui, nous pouvons garantir une ville de Boston plus saine pour les générations à venir.



Cordialement,

Le maire Martin J. Walsh

TABLE DES MATIÈRES

ZÉRO DÉCHET	1
APPLICATION SUR	
LES JOURS DE COLLECTE	1
CONSEILS DE RECYCLAGE	2
CONSEILS SUR LES DÉCHETS	5
COMPOSTAGE DES DÉCHETS ALIMENTAIRES	8
DON D'ARTICLES MÉNAGERS	8
DÉPÔT DE DÉCHETS DANGEREUX	9
ARTICLES RECYCLABLES	10
ARTICLES NON RECYCLABLES	11
CALENDRIER 2020 DES DÉCHETS DE JARDIN	12



ZÉRO DÉCHET

Zéro déchet signifie réduire, réparer et réutiliser les matériaux de notre quotidien. L'initiative Zéro déchet de Boston s'efforce de conduire la ville au zéro déchet par la planification, la politique et l'engagement communautaire.

Le plan Zéro déchet a permis d'élaborer des lignes directrices pour faire de Boston une ville « zéro déchet ». Cela signifie que Boston va réduire, réutiliser, recycler et composter au moins 80 à 90 % de ses déchets solides. Nous allons également réduire les déchets dans les décharges et les incinérateurs.

Pour en savoir plus, consultez le site [**boston.gov/zero-waste**](https://boston.gov/zero-waste)

APPLICATION SUR LES JOURS DE COLLECTE

Grâce à notre application gratuite pour connaître les jours de collecte des déchets, vous pouvez consulter un calendrier des dates de collecte à votre domicile, définir des rappels et obtenir des notifications de changement de planification. Consultez un répertoire de centaines d'articles ménagers pour savoir comment vous en débarrasser.

Vous pouvez même utiliser l'application pour vérifier si votre collecte des déchets et de recyclage est retardée en raison d'un jour férié. Grâce à cette application, vous pouvez obtenir le calendrier de collecte le plus à jour.

Pour en savoir plus, consultez le site [**boston.gov/trash-day**](https://boston.gov/trash-day)

CONSEILS DE RECYCLAGE

JOUR DE RECYCLAGE DES DÉCHETS

Déposez le bac de recyclage avant 06h00 du matin le jour où sortez vos poubelles. Si vos poubelles sont collectées deux fois par semaine, placez le bac de recyclage les deux jours. N'oubliez pas de séparer les articles à recycler des autres poubelles avant de les mettre sur le trottoir. En outre, veuillez laver vos articles à recycler, puis les rincer.

DIFFÉRENTES SOLUTIONS POUR LE RECYCLAGE

Tous les matériaux recyclables doivent se trouver dans l'un des éléments suivants :

1. Grands conteneurs à roulettes

Si vous habitez une résidence de six unités au maximum, la ville peut vous fournir un conteneur à roulettes.

Ces conteneurs sont de grande taille et doivent rouler vers le camion de recyclage au lieu d'être portés. Veuillez garder ces conseils à l'esprit :

- Pour faciliter l'accès, placez votre conteneur devant votre maison sur le trottoir, à l'écart des voitures garées et hors propriété privée.
- En hiver, placez votre conteneur à côté ou devant les bancs de neige, mais jamais derrière.

2. Poubelles transformées

Vous pouvez transformer une poubelle en un conteneur de recyclage en apposant une étiquette de recyclage à l'extérieur. Les conteneurs de recyclage ne doivent pas dépasser 120 litres. S'ils sont plus grands, ils doivent pouvoir être fixés à un mécanisme de levage sur un camion de recyclage.

Vous pouvez demander un autocollant officiel de recyclage ou un conteneur de recyclage (sous réserve d'approbation) par l'intermédiaire de BOS:311, en composant le **3-1-1** ou le **617-635-4500**. Consultez le site **boston.gov/311** pour plus d'informations.

3. Sacs en plastique transparent

Les sacs en plastique transparent ne sont autorisés que si vous n'avez pas assez de place pour un bac de recyclage bleu dans les quartiers suivants :

Back Bay/Bay Village, Beacon Hill, Charlestown, Chinatown, Centre ville, Boston Est, Fenway, Mission Hill, Quartiers Nord, Roxbury, Boston Sud, Quartiers Sud et Quartiers Ouest.

Remarque : les sacs doivent avoir une capacité maximale de 120 litres.

Ne mettez pas de produits recyclables dans les sacs de supermarché en plastique. Des sacs de recyclage en plastique transparent sont à votre disposition chez les revendeurs locaux.

Pour en savoir plus, consultez le site **boston.gov/recycling**

RECYCLAGE DANS LES GRANDS IMMEUBLES ET LES COPROPRIÉTÉS

Les bâtiments comportant plus de six unités d'habitation sont considérés comme grands. Les grands bâtiments, qui bénéficient des services de ramassage des ordures ménagères de la ville, sont tenus par décret municipal de disposer de programmes de recyclage.

Les propriétaires de grands immeubles, ou les associations de copropriétaires, doivent fournir et entretenir de grands conteneurs à roulettes, qui vont dans des locaux à poubelles centralisés pour tous les résidents de l'immeuble. Pour demander le recyclage dans un grand bâtiment, contactez BOS:311, en composant le **3-1-1** ou le **617-635-4500**.

ARTICLES RECYCLABLES DANS LE CONTENEUR BLEU

N'oubliez pas de toujours **laver et rincer vos articles** avant de les mettre au recyclage.

- **Cartons à pizzas** : enlever les aliments, le support en plastique protégeant la pizza et les revêtements
- **Boîtes en aluminium et en fer-blanc** : y compris les gobelets à café et les emballages de chips
- **Papier** : journaux, magazines, catalogues, livres de poche, papier blanc et couleur
- **Boîtes en carton** : sacs en papier, boîtes à œufs et emballages de céréales
- **Verre** : bocaux et bouteilles
- **Plastique** : tous les emballages (sauf les sacs en plastique), y compris les emballages pour aliments et boissons gazeuses, bouteilles d'eau et pots

ARTICLES NON RECYCLABLES DANS LE CONTENEUR BLEU

- **Sacs à provisions en plastique** : les sacs en plastique de supermarché et de poubelle (retournez les sacs plastiques propres à un détaillant participant au recyclage)
- **Articles à usage unique** : polystyrène, tasses, assiettes, serviettes de table, essuie-tout, mouchoirs, pailles et dosettes de café
- **Emballages en plastique** : emballages à bulles d'air, films en plastique et bâches
- **Articles enchevêtrés** : pas de cintres, tuyaux, rallonges, câbles ou chaînes
- **Déchets médicaux** : seringues et médicaments
- **Bidons** : en particulier les bidons pour les produits chimiques et l'huile de moteur
- **Articles électroniques** : piles rechargeables et ampoules électriques
- **Vêtements** : y compris les chaussures et les animaux en peluche
- **Boîtes de boissons et de nourriture** : boîtes de jus, de lait et de produits surgelés (les emballages en plastique de jus et de lait peuvent être déposés s'ils sont correctement lavés)
- **Céramique** : récipients/casseroles, poêles et gobelets
- **Déchets alimentaires**

Voir les pages 10 et 11 pour les guides de recyclage détachables.

CONSEILS SUR LES DÉCHETS

COMMENT PRÉPARER VOS DÉCHETS

1. Les déchets doivent être soigneusement stockés sur votre propriété dans des fûts ou des conteneurs. Ceux-ci doivent :

- être en métal ou en plastique durable
- avoir un couvercle
- ne pas dépasser 120 litres (à moins qu'ils puissent être fixés à un mécanisme de levage, ils peuvent alors atteindre 430 litres), et
- ne pas peser plus de 23 kg.

2. Les poubelles doivent être déposées au bord du trottoir **avant 06h00 du matin ou après 17h00 la veille au soir** du jour prévu pour la collecte des poubelles.

3. Tous les déchets doivent être placés dans les fûts et les conteneurs. Si vous utilisez des sacs poubelles, ils doivent être en plastique de 0,9 mm ou plus et ne peuvent pas dépasser 120 litres.

4. Placer des déchets dans des sacs de cuisine, des sacs d'épicerie, des sacs en papier, des cartons ou des boîtes est interdit et pourrait entraîner une violation de la procédure de collecte.



Certains objets ne peuvent pas être mis à la poubelle ou recyclés. Ils doivent faire l'objet d'un ramassage spécial. Appelez le **3-1-1** ou le **617-635-4500**, ou consultez le site **boston.gov/311** pour organiser le ramassage de ces articles :



LES ARTICLES QUE VOUS NE POUVEZ PAS METTRE À LA POUBELLE OU RECYCLER

Si ces articles sont réutilisables, faites-en don. Sinon, vous devez appeler une société privée pour qu'elle vienne les récupérer.



FEUILLES ET DÉCHETS DE JARDIN

COLLECTE SAISONNIÈRE DES FEUILLES ET DÉCHETS DE JARDIN

Les feuilles et déchets de jardin sont collectés d'avril à décembre, lors de semaines spécifiques. Voici quelques conseils :

- Placez les feuilles et déchets de jardin dans de grands sacs en papier, ou des fûts ouverts, portant la mention « déchets de jardin » (n'utilisez pas de sacs en plastique).
- Vous pouvez obtenir des autocollants pour vos fûts de déchets de jardin en contactant BOS:311. Composez le **3-1-1** ou le **617-635-4500**, ou consultez le site **boston.gov/311**. Nous prévoyons cinq autocollants par foyer. Les sacs en papier n'ont pas besoin d'étiquettes.
- Attachez les branches avec de la ficelle. Les branches peuvent avoir une longueur maximale d'un mètre et un diamètre maximal de 2,5 cm.
- Placez les déchets de jardin sur le trottoir **avant 06h00 du matin le premier jour de recyclage de la semaine, ou après 17h00 la veille au soir** du jour prévu pour vous.
- Nous organisons également 20 journées dépôt à notre installation de compostage à Mattapan. Consultez le site **boston.gov/yard-waste** pour connaître les dates.

Si vous avez deux jours de recyclage par semaine, la collecte des feuilles et des déchets de jardin a lieu **uniquement le premier** jour de recyclage de la semaine. Nous ne collectons pas les feuilles et les déchets de jardin en bordure de trottoir lors des semaines non programmées de collecte des déchets de jardin.

Pour connaître les dates de collecte, consultez le site **boston.gov/yard-waste**

ARBRES DE NOËL

Nous collectons les arbres de Noël pendant les deux premières semaines complètes de janvier qui suivent les fêtes de fin d'année. Si vous avez deux jours de recyclage, nous ramassons les arbres lors du premier. Mettez votre arbre en bordure du trottoir le jour de votre recyclage. N'oubliez pas de retirer les décorations, les fils, les lumières et les supports. **Ne mettez pas votre arbre dans un sac en plastique.**

COMPOSTAGE DES DÉCHETS ALIMENTAIRES

COMPOSTAGE COMMUNAUTAIRE

Le compostage est la décomposition contrôlée des matières organiques comme que les déchets de jardinage et les restes de nourriture. Le compostage est un excellent moyen de réduire vos déchets et de produire un engrais naturel pour le sol.

Le projet Oscar est le programme de compostage communautaire de la ville de Boston. De grands conteneurs, ressemblant à des fûts, sont mis à la disposition des habitants pour qu'ils puissent se débarrasser de leurs déchets organiques ménagers.

Pour en savoir plus, consultez le site **boston.gov/project-oscar**

COMPOSTAGE À DOMICILE

Par l'intermédiaire de Boston Building Resources, vous pouvez vous procurer des bacs à compost et des seaux de cuisine et à ferraille subventionnés. Les bacs et seaux sont disponibles à l'achat du lundi au samedi, de 09h00 à 15h00, dans les locaux de Boston Building Resources au 100 Terrace Street à Mission Hill. Contactez BOS:311 en composant le **3-1-1** ou le **617-635-4500**, ou consultez le site **boston.gov/compost** pour plus d'informations

DON D'ARTICLES MÉNAGERS

Pensez à donner vos vêtements, meubles et petits appareils ménagers réutilisables à des œuvres de bienfaisance. Vous pouvez également consulter le site **boston.gov/recycling** pour obtenir des informations actualisées sur les programmes de recyclage textile de la ville de Boston.

Vous souhaitez faire don de portes, de fenêtres ou d'éléments de salles de bain ? Consultez Boston Building Resources sur le site **bostonbuildingresources.com**

DÉPÔT DE DÉCHETS DANGEREUX

Nous organisons des journées de dépôt des déchets ménagers dangereux au cours de l'année. Les habitants de Boston peuvent se débarrasser en toute sécurité de leurs déchets dangereux et broyer leurs documents dont ils n'ont plus besoin gratuitement. Remarques :

- Nous ne prenons que les déchets des **habitants de Boston**. Vous devez nous présenter une preuve de votre domiciliation. Nous n'acceptons aucun déchet provenant d'entreprises.
- **Les peintures latex et acrylique** ne sont pas considérées comme des dangereuses. Il suffit de laisser sécher la peinture dans le pot et de le sortir le jour de la collecte des déchets.
- Nous offrons **la possibilité de broyer le papier** lors de toutes nos journées. Nous broyons jusqu'à 10 bacs ou conteneurs de documents personnels.
- Nous acceptons tous **les vêtements et produits textiles** y compris les pantalons, les manteaux, les chapeaux et les costumes.
- Vous pouvez également **recycler les appareils électroniques** lors de cette journée. Nous ne prenons pas de matériel provenant d'entreprises.

Pour en savoir plus sur les articles que nous acceptons et n'acceptons pas, consultez le site **boston.gov/hazardous-waste**

MÉDICAMENTS ET SERINGUES

Vous avez trouvé une seringue ou une aiguille dans la rue ?

Pour vous en débarrasser en toute sécurité, contactez BOS:311 en composant le **3-1-1** ou le **617-635-4500** pour obtenir de l'aide.

Vous avez des médicaments non utilisés ou périmés ? Il existe des guichets de collecte de médicaments MedReturn dans 11 commissariats de police de Boston. Ils sont ouverts à tous les habitants, 24h/24, 7j/7. Vous n'aurez à répondre à aucune question. Pour en savoir plus, consultez le site **boston.gov/drug-kiosks**

ARTICLES RECYCLABLES



BOÎTES À PIZZA

Enlever les aliments, le support en plastique protégeant la pizza et les revêtements



BOÎTES EN ALUMINIUM ET EN FER-BLANC

Cela inclut les gobelets à café et les emballages de chips



PAPIER

Papier blanc et couleur



BOÎTES EN CARTON

Sacs en papier, boîtes à œufs et emballages de céréales, etc.



VERRE

Bocaux et bouteilles



PLASTIQUE

Tous les emballages (sauf sacs en plastique), y compris de nourriture et boissons gazeuses, bouteilles d'eau, pots, etc.



CARTON

Boîtes en carton aplaties (max 90 x 90 cm ; regroupées et liées)



LIVRES

Livres de poche



PUBLICATIONS

Journaux, magazines et catalogues

ARTICLES NON RECYCLABLES



DÉCHETS MÉDICAUX

Seringues, médicaments, etc.



ARTICLES À USAGE UNIQUE

Styromousse/polystyrène, serviettes, essuie-tout, mouchoirs, pailles, dosettes de café, etc.



CONTENEURS

Pour les produits chimiques et huile de moteur



ARTICLES ÉLECTRONIQUES

Y compris les piles rechargeables et les ampoules



SACS À PROVISIONS EN PLASTIQUE

Sacs en plastique de supermarché et de poubelle (vous pouvez retourner les sacs en plastique propres à un détaillant participant au recyclage)



EMBALLAGES EN PLASTIQUE

Y compris les emballages à bulles d'air, pellicules en plastique et bâches



VÊTEMENTS

Y compris les chaussures et les animaux en peluche



BOÎTES DE BOISSONS ET DE NOURRITURE

Boîtes de jus, de lait et de produits surgelés
(Les emballages en plastique de jus et de lait peuvent être déposés s'ils sont correctement lavés)



ARTICLES ENCHEVÊTRÉS

Pas de cintres, tuyaux, rallonges, câbles ou chaînes



CÉRAMIQUE

Récipients, poêles et gobelets



DÉCHETS ALIMENTAIRES

🕒 À FAIRE :

- Placez les feuilles et les déchets de jardin dans de grands sacs en papier ou des fûts ouverts portant l'etiquette « déchets de jardin ».
- Attachez les branches avec une ficelle d'une longueur maximale d'un mètre et d'un diamètre maximal de 2,5 cm.
- Placez les fûts, les sacs et les branches en bordure de trottoir avant 6 heures du matin.

🚫 À NE PAS FAIRE :

- Pas de sacs en plastique.
- Ne mettez pas de branches dans les fûts.
- Pas de saleté.

📌 NOTES :

- Si vous avez deux jours de recyclage par semaine, **la collecte a lieu le premier jour de recyclage de la semaine.**
- Nous ne collectons pas les feuilles et les déchets de jardin en bordure de trottoir les semaines non programmées.
- Nous collectons les arbres de Noël du 4 au 15 janvier 2021.

🏠 COMPOSTER À LA MAISON :

Vous pouvez acheter des bacs à compost de jardin et des seaux à déchets de cuisine à l'adresse suivante :

Boston Building Resources
100 Terrace St. Mission Hill, Roxbury

Pour plus d'informations, consultez le site : boston.gov/trash

- Collecte des feuilles et déchets de jardin en bordure de trottoir.

AVRIL

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
				1	2	3
				4	5	6
				7	8	9
				10	11	12
				13	14	15
				16	17	18
				19	20	21
				22	23	24
				25	26	27
				28	29	30

MAI

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
				1	2	3
				4	5	6
				7	8	9
				10	11	12
				13	14	15
				16	17	18
				19	20	21
				22	23	24
				25	26	27
				28	29	30
				31		

- Dépôt des déchets ménagers dangereux

JUIN

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
				1	2	3
				4	5	6
				7	8	9
				10	11	12
				13	14	15
				16	17	18
				19	20	21
				22	23	24
				25	26	27
				28	29	30

- 2021 - Collecte de sapins

JUILLET

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
				1	2	3
				4	5	6
				7	8	9
				10	11	12
				13	14	15
				16	17	18
				19	20	21
				22	23	24
				25	26	27
				28	29	30
				31		

- Dépôt des déchets de jardin
500 American Legion Hwy, Boston, MA 02131

AOÛT

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
						1
						2
						3
						4
						5
						6
						7
						8
						9
						10
						11
						12
						13
						14
						15
						16
						17
						18
						19
						20
						21
						22
						23
						24
						25
						26
						27
						28
						29
						30
						31

SEPTEMBRE

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
				1	2	3
				4	5	6
				7	8	9
				10	11	12
				13	14	15
				16	17	18
				19	20	21
				22	23	24
				25	26	27
				28	29	30

OCTOBRE

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
				1	2	3
				4	5	6
				7	8	9
				10	11	12
				13	14	15
				16	17	18
				19	20	21
				22	23	24
				25	26	27
				28	29	30
				31		

NOVEMBRE

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
				1	2	3
				4	5	6
				7	8	9
				10	11	12
				13	14	15
				16	17	18
				19	20	21
				22	23	24
				25	26	27
				28	29	30

DÉCEMBRE

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
				1	2	3
				4	5	6
				7	8	9
				10	11	12
				13	14	15
				16	17	18
				19	20	21
				22	23	24
				25	26	27
				28	29	30
				31		

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
				1	2	3
				4	5	6
				7	8	9
				10	11	12
				13	14	15
				16	17	18
				19	20	21
				22	23	24
				25	26	27
				28	29	30
				31		

LIEUX DE DÉPÔT DES DÉCHETS MÉNAGERS DANGEREUX

20 JUIN | BOSTON SUD
Établissement central des travaux publics
400 Frontage Rd.

25 JUILLET | ROXBURY OUEST
Établissement central des travaux
publics de Roxbury Ouest
315 Gardner St.

1ER AOÛT | DORCHESTER
College John W. McCormick,
315 Mt. Vernon St.

22 AOÛT | BOSTON SUD
Établissement central des travaux publics
400 Frontage Rd.

31 OCTOBRE | BOSTON SUD
Établissement central des travaux publics
400 Frontage Rd.

La ville de Boston s'est engagée à devenir une ville « zéro déchet ». Aidez-nous à attendre cet objectif en réduisant, en réparant et en réutilisant les matériaux avant de les recycler ou de les jeter. Pour en savoir plus, consultez le site boston.gov/zero-waste



DONNER

Donnez les articles dont vous ne voulez plus avant de les jeter.



PLIER

Pliez tous les cartons avant de les recycler.



NE PAS CONTAMINER

Téléchargez l'application « Boston Trash Day », pour connaître les articles recyclables et non recyclables.



NETTOYER ?

Nettoyez les articles recyclables avant de les mettre dans le conteneur bleu

VILLE de **BOSTON**

Le maire Martin J. Walsh



RÉDUCTION
DES DÉCHETS



APPLI DE COLLECTE
DES DÉCHETS

BOS:311